

✓
D. Diego de Somoza
F. de G. Lopez

29

12 / 72 f. net



Sonidos

+ titulo dho VD de iura q
na de Avilez sobre sus Casas ast.
2 p dco frente a Vallezillo.

2VD.

+ In los autos nra y qñtos
m^o de Ayuntamiento que p^oga
eidal de Ar de nra

o^o vna como p^oga eidal de cor
de nra estos



e pan quantos esta arti vien
 omoyo dña se adiles mujer se
 domnygo fernan des harrador d'funtio
 q' nos dya bezna q' se esta ab d' d' de
 semlla gla olla con de Sant ysidro
 de m'gra do z libra z pro dya e buena

Voluntad Synpre una e syn fier q' e syn q' to
 o q' e m' m'ento m' yu durym'ento d' l' g' uno q' me sea
 f'cho m' d'holo tor q'oz onoso q' bon do a vos franlo pes
 f'ca noero gla Sant y ygle q'ya de semlla bezno
 de sta q' ab d' d' de semlla olla q' olla con de
 Sant ysidro q' sta des pre sente o viene d' Gaber
 el tributo z señorio de m' ll z q' m' m' m' m' e an so
 per petno en a d' bu d'ño pa sienpre jamas esta
 mone d' q' se d' g'ora Sa e de la mone d' q' offiere
 d' l' t'ando de las pag'as los quales vos bon do z m'eda
 mente pon' q' f' q' t'no pa q' vos el d'ho f'ca noero
 z vos hera de ros z sub z fores los d'ya des z
 ten' q' des z posa des p'nestos z q' n' na d' os en
 vna e a Gab on q' na Gabuer ti e pala cos z bo
 berados e d' q' de ad' z pat' q' e onto do lo q' las per
 tenes q' q' voten q'oz poseo e ne d' d' d' q' ab d' d' d'
 de semlla gla olla con de Sant ysidro en q'
 yo e y dia bu do z m'oro q' se tiene n' s' l' m' de on an Gab
 de Juana de mon Salve e de la q' t' n' parte on
 n' Gab de la ygle q'ya de Sant Salva dor las
 q' a las q' de n' Gab d' q' z de daro q' tienen
 q' t'os m' m' m' m' m' tributo d' q' las q' de n' a Gab son
 obligados d' po a fun de fi bera leynt z quatro

de semilla don de aon de lo poder dar mudo
dentro en esta dha abona dentro en cinco o lla
adnos della como parezera por la escritura q
dello tiene el dho po de funde e libera e q no tiene mas
tributo las dhas a das de los de vs mll me de estos
de vs mll e qm me q de venellas de yora
una va man de vos pongo e ytno e glas de vs
a das e fentis e dlogueres de llas e yo e los e
vos mll bienes e mll haeres e vs e feres
da mos de un dros e obli gndros e me obli gnd
e vos las obli go e y poteo las de vs a das de vos
dar e payar al de v tributo de los de vs mll e
qm me de q men semilla en paz de un sal vo
e y n playto e y n ontien da dloguina de se
primero dia de este mes de setiembre en q esta
mos de la fecha de esta carta e y de delante de asien
pre dadas por lo e tercos de andu de vno e
e dnter co des q fere an plido lo q y m ontra
e pena del do blo de andu payu por pena
e v de u e nal e por postura vale sera d Gose
y andu q on vos fuyto e pon to e q tambien sea
tenu du e obli gndros e me obli go de vos payar
la de n pena del do blo venella e y ere como el
prin a pal e la de n pena payu de no payu du
e to du via vos de e payu e el de v prin a pal
e bendo vos el de v tributo de los de vs mll e qm
me e y la e de vs a das e y fund de vs vendida
buena e sana e justa e dere cha por n do e

de re de e con ve m ble pre cao nonbra do con viene
de saber por pre cao de beyute e syete m l m i s
desta mo ne du q se d y ora v sa l los q los q de
veyute e syete m l m i s y o de vos el q se ff n
ao nero frañ lopes he ff e x bi do e ff e x bi e
ffeyuta e sey s d u a d o s de d o s de d r o e de f u t o
pe so q los montan ff e al man re e con f e t o r
ou tu d o s en ff a n ca del r o m p u b l i c o e t e s t r
y o s desta carta e s o n e m p o d e r de q s o m e
e t o r y o de vos por m u y b r a n o u t e n t a e p a g a d a
e s f e y n d a d i t o d a m v o l u n t a d e f f e u n a o
q u o p u e d a d e z i r m d l e y n g l o s n o ff e x b i
de vos sey s m d e v o s e s y l o d i x e r e e d l e
y n t e q m e n o v a l a c u e s t a f f r o z o n e m p r o m
f u e r a d e e s t i e n p o d i l y n u o m p o r d i l y n u a
m a s t a c t e y a l e s y t r i b u t o de los q e v o m l l
e q u e m i s q v o s d i o y v e u d o e s y s i n d e v e s
e l d i a de d e y e d e d q m d e l a n t e e d i g n a
o s a m a s v a l e e p o d r a e d n e d e v a l e r d e l p a o
s o b r e e s d e los q e v o v e y u t e e s y e t e m l m i s
q d i f f e x b i s e y s i n d e v o s l a t a l d e m a
s y n q m e r d e a e p o a e e m u d a l a n t i d a d
v o b l a d o e p u r a e s t a d a d o n a c o n p e r f e t a e d
u b a d a f e d n e f f e b i v o s e n o ff e v o a n b l e p a s i e n p r e
y a m a s p o r m u y o s q d e v o s t e n g o e h o u r r a s e
b u e n a s e b r a s q d e v o s h e ff e x b i d o e ff e a b o g e
e n d u d i a e s y e e s e p e l o s q m e s n e l d o s

tantas donâ as nos vos fizy e e tor qe quantos
 qm qe nel dos e nel lo mouti e la ynfi gnuo e ho por
 yn qe gnuo da qe un co el gese ho dela ynfi gnuo
 con delos qm qe nel dos e lo ffen co e a do ctes
 pa soto do en vos e pa vos el gese ffen co nero fran
 lopez ffen co qe no pna da de zir m dle g m
 m grela m p o nez por ffen co m por d b con m por
 e seb con m por dif m fion m por grella m por
 se man da m e m ma n e r a g l de g eno b n
 ven di di sobre g h m s to en e t n a t n a n d e m do
 do m d y y s t o m d o l o m f r a d o e m d i t e m
 en g n u o m o l u s i o n d l g n u a m g b o s h f r i z e m
 e t a n q u e p o r p o o p r i e a o m p o r l a m t r a d m e n o s
 de s u s t o e d e i e h o p r e a o p o r q u a n d e r d i d
 no p o d r i a m p n e d e s e r e h o p o r q u a n t o S e y n d o
 S e y n d o q f u e e l g h o t t i b n t o d e l o s g e u m l e
 q m m o g b o s d e y b e n d o g e y f i d g e u e s d a a d o
 d e v e n d e r p o r m e z p o r e t t i p o r m p u b l i c a
 m e n t e p o r e t t i d h a g b d u d d e s e m l l a e p o r e
 t t e p a r t e s e l u g u r e s a n o f f e d o z e s e a n e y t e
 p r e s o n a s d u t e s q b o e l g e u f a c o n e r o f r a n
 l o p e s d a h e s e s e s o m o s h o t e s d m e l o a n d r a
 y o u n n a f a l e e m d n s e f a l l a r g m e n t a n t o m
 m a s d a o p o r e l g e u f a l t o m e d r e s e d a g n d e
 a n o v o s e l g e u f a c o n e r o q m e d i s t e s e d a g n i f e s
 e y o s e v o s p e e b i e l p r e a o s o b r e g h o d e l o s g e u s
 v e y n t e e s i e t e m l m i e q f e l e n s u o t o e d e i e h o
 p r e a o e s o b r e e s t a s a f f e n a o l a l a y g e l



serche e del ho de na tanto yreal qd muy noble
yey don de fonso de dare a da memoria fizõ e
hor seño en las ortas de alcala de henares en q
contiene qto de a sa qd e frere ven di da en ye
partes e en publi a de mone de yematu da
por la mta d mēnos de su juto e seie ho p qd
quoval e qfrtu en qua ho d nos de pñe de des
frer Salvo fiel on prador qm fiere pagm
e andir de juto e seie ho pñe a glaw Sabale
ola dexer de ven de dõr tornādo le el pñe a qd
del ye a bio qd esta dha ley e seie ho m de he e yre
loyes e frero e e seie ho qd m d ynd e frer
e on falo e nestu artu on tem d e on fr parte
dello sean e ser pñe d un me no d alan m d pro
veden sobre esta frzon en jzio m frera del
entiendo de q uno m pñe de q una mañera
e por un de des de y dia de h fe de de esta artu
en d delante de y on dre jama soto ryo q me
de sa podero e de yo e de he to e partõz d bromano
del de yribnto de los dnos mll e qm mentõs me
e de las de rra Sab por frzon del e de to d el
podero e el seie ho e tenen ca e po de sion e señorio
direto q del e en el e d las de rra Sab por frzon
del he e de n qd e me pñe nes e e pñe de e se be
pertenes ar en qual qm er maña e por qual qm er
frzon q se a e d podero e e he go en el e de la
tenen a q e po se on e señorio dire to del e de he
de rra Sab por frzon del d nos e on vos el

Yo yo nono fran lopes pa q sea vno e de vros
hore de ros e sub e fow e de q men vos q m foz des
e lo d y a des e d y au por furo se be e d ad pa sien pro
lunas palodm e ven ser e e penar e donar e
yoar e cambiar e cona sanar e pa q f u n des e po
e des fazei del conel e conel todo lo q qm for
des e por biento vno des bien d h o mo de o ca
vra m fma pro dia d vna e con dia da por vros q
pob e meiros e por su subto e de re ho p do e por bta
arta me constituyo por vna tenen dia e po de edora
del de d e bnto de los de de mll e qm e me e de las
de de n cas por fazon del e me e bli qo de vos
d n d r au todo ello e con la tenen ca e posesion
e dello d n q me la p d r e des e de man d n des
e vos do poder an d h o pa q vos el de d f na on
fran lopes e q men vos q m b y e des e vno pod r
pa ello e vna por vos m fmo por vna pro pia
d b t n r d n e y n h e n d a e s i n m a n d n d o e s i n
d b t n r d n d e d l n l e m d e s n e z m d e e y n p f o m
e d y n n a e e y n f n e r o e e y n m z i o e e y n p e n a
e e y n a l u m a d l y n n a e e y p e n a e a l u m a
d l y n n a e e v n e r e q t o d a e e a e o f f n e n d n
m e o n d n m f b i e n e s e n o e n d n v o s m o n d n
lo e v r o s p o d n d e s e y n e t o m a z e e f e d e s e
t o m e d e s l a t e n e n c a e p o s e s i o n d e l d e v t r i b u t o
e d e l a o d e n e n c a s p o r f a z o n d e l a r p o r a l
m e n t e e e v i l m e n t e e l a y m f a e m a n a q
q m f e i d e s e p o r b i e n t o v n e r d e s e d y n n e s e
y n n e s e s e p a v o s e p a l o s d e v o v r o s h e n d i e

2 sub e foveo el ver en zero Señorio del dho tributo
e qual tenen ca e posesion del dho tributo
de las de ve a dho posesion del dho tributo
man de e vno no bre e pa vos e fuen e toma
ren votal lab e d bre por firme e poretable
e val de m biendoy e ditan an ph da mente omo
e yo m fma vos la dize e e fye y n de e d ella
p fante fresa e q q de e de e m e pa m el Señorio
vtil de las dhas n das e d vos el dho f r a q vero
fuan lo pes el Señorio duto de las posesion del
dho tributo pa d bre e d bre de las e de h e fente
e d lo y neres de las el dho tributo de los de ve m ll
e qm e m e d los de ve plazos e de q fms dho e
cental ma n a e d utal on d i a u q si d o s d n o s vno
e p o s e e d h o e d o v i e r e y o d los de ve m f h e r e r o s
e sub e foveo e qmen de m e sellos e v i e r e l a s d h a s
n das e n q n a l q m e r m a n a q n o d e r e m o s e p a
t r a m o s d v o s e l d h o f r a n l o p e s e d l o s d h o s b r e s
h e r e r o s e sub e foveo e d qmen de vos e sellos
e v i e r e t i t u l o e a b s a e n q n a l q m e r m a n a l o s d h o s
m r e d e l e d h o t r i b u t o d e a d e n v n d n o q p o r e l
m f m o f e h o d y n m o s a y d o e y n a t t i d o e a
y a m o s e y n a t t a m o s e p o n a s e o m f o e d y a
m o s p e r d i d o e p e r d u m o s l a s d e v e a d a s o n
t o d o l o g e n e l l a s e v i e r e s f e h o e l a b r a d o e m e
j o r a d o e d y n l i e d e j n e z e y n y n a t t i r p o r e l l o
e n p e n a d e l y n a l a s p o s e e s t o m a r e n v o s e
p a v o s e q e n v r a c o y e n c a s e a d e l a s t o m a r
e y v o s e d e m e l e d a r l a d h a p e n a d e l d o b l o q u a l

mas qm heredes de un con en con q yo m lo e shos m s
heredes de ros e sub e fores qm en de m e de los e bice
las e de a e de a en qual qm er ma na las no podr
mos vender e en dñar e donar e trocar e cambiar
e enajenar todos m parte alguna de las d y tle su
e de monesterio m de persona de dero e de heredes
m de felitrou m de fueras de los fey nos e señores de
sus magestades salvo en de a personas llanas e
abonadas e contosas en qm en el shos tributo e su
certo e bien parado e antes q ayamos de fazer e fa
zamos el tal vendida e otne q o cambio e en pena m so
enajenamento q vos lo fazamos primeramente saber
por q si quisierdes aver las ehas e castanta por
tanto como o fi por el nos dieze diez e dos el precio
de dero q por ellas nos dan las d y e de e de dero
de aver antes q o a persona alguna e de dero e de
e m so lo fizierdes q tal e vendida e otne q o cambio e
en pena m so enajenamento q de dero e de dero
nos sea e si m un tne e no vala e por el m so fecho e
yamos ay de e y n affido e ayamos e y n affamos en
pena de e m so e ayamos perdidos e perdamos las ehas
e de dero de lo q en ellas se vieren fecho e labrado
e mejorado su liganca de juez e sin y n affir por ello
e en pena alguna las podades tomar en vos e pa vos
e q en vna e de e sea de las tomar en vos e de nos
llevar la pena q en esta carta sera ante m da qual
mas quisierdes e un vna con q yo e los shos m s
heredes de ros e sub e fores e qm en de m so de los e bice
las ehas e de a en qual qm er ma na las tenya mos
siempre en fiestas e bien labradas e he para das

por ma^{na} q^{ue} nunca en muy mudo tiempo venyan ni puedan
venir en menos a bo alguno deste dho tributo de cada un año
sola dha pena q^{ue} en esta carta sera antes d^{icha} d^{icha} d^{icha} d^{icha}
q^{ue} cada e quando por vna parte e de los dhos vros hered^{os}
e sub^{os} e sores cubrar des aver e visitar las dhas a^{rr}as
pa ver si las tenen en fazienda e buena d^{icha} d^{icha} e
segund dho q^{ue} se a^{rr}abamos en ellas benyua mente e
vidy^{do} doros q^{ue} a^{rr}un nos fueren d^{icha} d^{icha} e
labores e reparos q^{ue} en la d^{icha} visita e
se fallaren q^{ue} son m^{en}ester de se fazer en las dhas a^{rr}as
los fagamos e ampliamos en el t^{er} m^o e plazo q^{ue} pa
ello nos fuere p^{ro}visado e d^{icha} d^{icha} e
e sin por ello fazer des m^{en}to alguno a^{rr} estos dhos m^{en} d^{icha}
dho tributo de cada un año sola dha pena q^{ue} en esta carta
sera antes d^{icha} d^{icha} e yo por m^y e por m^{ys} bienes e hered^{os}
e sub^{os} e sores vos sofiadora e nie^o obligo de vos fazer
e anparar e defender e de vos fazer e certo e sano el
dho tributo de los dhos m^{en} e q^{ue} m^{en} q^{ue} vos asi vend^o e
nuevamente pong^o e situo en las dhas a^{rr}as por
fazon del d^{icha} q^{ue} m^{en} q^{ue} vos lo pida o demanda
e enbar^o e enbar^o e todo e qual q^{ue} p^{te} dello
se fecho o da serrecho e en e qual q^{ue} m^{en} q^{ue} por
qual q^{ue} m^{en} q^{ue} sea de q^{ue} m^{en} q^{ue} de ma^{na} como vos
al dho f^uero f^uero f^uero e loe dho de vros hered^{os}
e sub^{os} e sores ayades e tenydas e poseadas el dho
tributo de los dhos m^{en} e q^{ue} m^{en} q^{ue} en las dhas a^{rr}as
frentas e a lo q^{ue} fueres de ellas entodes ma^{na} pa siempre
Jamás en paz e sin enbar^o e sin enbar^o e sin enbar^o
e no si me o obligo de salir por abtor e de tomar
e fe^o e bir e en m^y la boz e abtor e d^{icha} d^{icha} e
mente d^{icha} e qual q^{ue} m^{en} q^{ue} e qual e q^{ue} m^{en} q^{ue} p^{te} dello o p^{te} dello

de maner e de mandras e de que mo lastras q sobe
frazon del dho tributo e delas dhas n pias por fazon
de vos q y n n e m n van e vos q m en n f n z e r e
m o d e r q u a l e s q u e p s o n a e p s o n a s p o r v o s l o d e m a n
d r i e b a r y n e c o n y u l l a t o d o e q u a l q u e r p a r t e
d e l l o e d e l o s t n t n e s e r e n e f e n e a r e e d a b a r
d e m p r o d r a e c o s t a s e o s d e n d a s i e d e l o s o m e n a r
d e t n t n e s e r e n e s e e e l d r a q p o r v i a p t e n
e l o s d h o s v r o s h e i e d i o e s u b e s f o r a s f n e t e f f e q r i d o
e m p s o n a e d e l a s a s a e d e m m o r a d u s e n s e
f n o t n e s d r a s m n p l i d o s p y m e s i q n e e d e v o s b a
m e d e m n p o r f r a z o n d e t o d o e l l o d p a z e a
q a l v a s e n d a n o d h o n o e b a r y n e r e g l a t e l
b o z e d b t u r i a e s a y r a e o s n e y r a t n y t n
e d e d i n o t a g e n e b e t o m a r l a g l e d e p l i b a r t e
v o s d f o m e n e r e f f a n u a o d e y m f n e d e m a n
o m o v o s e l d e v n a o n a r o f r a n l o p o s e l o s d e d s
v r o s h e i e d i o e s u b e s f o r a s d y a d e s e n y n e e s
e p o d a d e s e l d e v t r i b u t o e b a e r e a d a s e
f n o g o e s e q d e s e s o u e t n a n p a s o b e d h n e
t o d r o m a n a s p a s e n d r a l a m a s e p a z e s i n e b a r g o
e y n e o n y n l l o d h o n o e y f f e d r a e d m
p a r a e d e f e n e i e v o s f a z e r e r t o e s a n o e l
d e v t r i b u t o e b e d e r e n d a s n o q m f i e n e n o
p u d r i e e l d e n b o z e d b t u r i a e n e l d e v p h z o
n o t o m a r e e s i q m e r e e f e n e a r i e e e y n d
d e d e e e s y v o e o t r i p o r m m o n y n e s t n v e n d i d n
e o b i e d h n e c o n y n l o a n e s t a n t a c o n t e m d o
e o n y n p a r t e g e l l o f n e r e e v n e r e e l o n o
p a g n e e t o n a r e e e n a r d a r e e a n p h e r e

[Signature]

Gaynno qd oca qsa tenen e obliya en me
obliya de vos dñi e de haz e pagar e tomar e
bol ver el pie qd sobre dho de los de vos de ynter qre te
mille mrs a qual dolo por pena e por postura
q con vos fayo e don qd con todos los qstos
e misiones e dños e menores q vos e otr
por vos frizer e de fe e bre e de vos fe e
qaren e bre e de fe e bre e de vos fe e
e no pagada qstos vendida e bre e de fe e
quanto en esta carta dize e en otra parte
dello qd dize qd vale e sea firme e estable
e vale de ro e todo e por todo qd se dize e
de mas de esto qd dize qd vale e sea firme e
e y nã dare e canplare e de vos e de
e do e de otro poder au dho dños e
quales qm dize e de fe e de fe e de fe e
qme e fe e de fe e de fe e de fe e
de no mag e de fe e de fe e de fe e
de e de e de e de e de e de e de e
qsa dñte qd en esta carta dize e de fe e
por todos los qd dize e de fe e de fe e
me e de fe e de fe e de fe e de fe e
e tenere e y nã dare e canplare e de fe e
dize e de fe e de fe e de fe e de fe e
ola dha pena de onso e de fe e de fe e
e de fe e de fe e de fe e de fe e de fe e
e de fe e de fe e de fe e de fe e de fe e
e de fe e de fe e de fe e de fe e de fe e
e de fe e de fe e de fe e de fe e de fe e
e de fe e de fe e de fe e de fe e de fe e
e de fe e de fe e de fe e de fe e de fe e
e de fe e de fe e de fe e de fe e de fe e

Los yo dya e los vendan e los yematen lueyo
sin plazo de tiempo q sea de alon yamento por
de los mres q valieren vos e y e y n e f e y n a p a y o
de los dho mres de este dho tributo de a d r d n d n o
de la dha pena del doblo e de las otras q sobre ello se
vos se do q eren bien d si e d tan an d l i d n mente
o mo q so bro to do lo q n s o q e f r e e a n t e n d i d o
en m z i o e s o b i e o l l o f r e e e d n d n s e n t e n a a d i f i m
t i d a d e s u e z a n p o t e n t e e l a t a l d o m a f r e e o
p o i m a n s e n t i d a e p a s a d n e n o e n s u e y i d n
Sobre lo qual y enu q o t o d n e q u a l q m b r d p e
la a o n e e n p l i a c o n e d r a d n o e n u l i d n d
It p o d q t o d n e h e a n e e a d n d n a s e l l e q y o
e n e s t a n n i f r e y o e t o r g e e l l a o n e e r a n
a n t e m d n e s e a n m a s f i r m e s e o s t i b l e s e
v a l e a r a s e p o z m i m o s o z t e m d n e e y u a r d n d n e z a n
p l i d n e e n t o d o e p o z t o d o p a s i e n p r e s a m a s p o r o n d e
y e n u q o e p a r t o e q m t o d e m e z a e m f r i b o z e a y u d n
t o d n l e y e t o d n f u e r o e t o d o d e r e d o e t o d o b o z d e n a
m e n t o e e s t i t u t o e c o n s t i t u c a o n e p r e v i l l e s o v e s o
e m e d o y f e a l e a n e t r i l e d e v e z y n d n e e s t i t o
e n o e s t i t o a n o m o e e b i l d n e d e s a d n o a m o
d e g l a r s o p e q a e e g e n e r a l e m i n i m q p a l e t o d o
v o s e t o d n o s t u n b r e e t o d n b o z e t o d n f r i z o n
e d o b a o n e e s e b a o n e d i f u s i o n e b e n e f i c a o
d e f e s t i t u c a o n y u y n t r i g l i n d e t o d n d b t e n t a s
e n d n e n o v s a d n e t o d n e a n t i b e p r e v i l l e
j o s e m i d e s d e f e y e d e f e r n a e s e y n s t a n t e
e d r e b i s d o e s e d y d e s e n o r a s e s e n o r a s
e g l e s d e f e d n e e p o z f i z e r e d a d n e p o z

vsar y guar dndre e por guar dndre e todre qual
q mor feda ma con e feda ma con nes p testn con
e p testn con nes qv o e offi por un dyase ho e
fzire gelo e nestra ante m d e e parte de g
dello dndre e tres gles de fzone e e gel ao
nes e dnfusio nes e leyes e fneios e serie do e
m dyase e fndor e un fulo e nestra ante m d
e un fndor de dello con e Ser dndre en ma no va
lan m d pro ve hen Sobie e f fzone qm m fneia
e el cyp o de g nno m por de g nna ma na e por
q nestra ante m dyase e a mento y general e sea
firme y un cao e p f m ente e ley e los deie dos
e q d r z q general y un cao con no vala e e t r z v
e q mero e plaz me e con e yento de sta e Ser
juz q d r z ante m d por la ley del nro fnero libro
juz q d r z e q se ontie na qv do e los p abtos e los
p o m ras e las e un d n e n cao e fneien fecho
e f las partes por futo e q fneie y p nestra
d r z e el mes e el dno e l h a r a e el lug m e q
fneien fecho e q de vender fneie fneios e
e tribles e vale de rias e r o r e p o r t o d o p a
e y o u p r e s u m a s e e p o r t o l e y q d r z q p n e s c a n
d o q d e g n n o e e q m s o e b l i g m e q d e v e
e t r z p o r e l l o e e t r z v e q m e r o e p l z e m e
e o n f i e n t o q l i g n e n e p n e s d n l i g n i o n t r z
m e o n t r z m f b i e n e s e h e i e d e r o s e s u b q f o r c e
t o d o e e t o s e t r z m e n t o s e f e n n i a a c o
n e s d i g e n e r a l e o u n o s d e c a l e s e g e n a l e
d n m e n t e l p e n a e q u e n e s t r a a n t e m d

tem da z la exenacione ella e pa lo dsi pagar
e tener z guardar e canplir z aver por firme
e confirmacione e obligacione e a todos mis bienes
móbles e fijos e a todos e pora ver e es para
e sea la dñ mte vós obligacione e y potes la
de n dñs de su dñte m dñs e de los dñs
e de vós dsi pongo e sitno el dñ dñto e gla
e obligacione general no derogare d las p a a e
m la es para a e d la general e fien a las lras
de el en per a dñs su dñ m dñs e de n dñs
no e la ley de toro e la n dñ m dñt a n g son e
su voz e dñ dñ de las mñeres q me no valan
e n dñ fazon e juicio m fnera del por gnto
e fijos e n dñ publico e semlla me d per a bros e lras
e n dñ para d vol e r f a n e ro frañ lo p e e
d to dñ e o g sobre e v e s p r e s e n t e d o e t o r g o
e a n o s o g f e a b o e n m c o n d r a d o d e v o s l a g h a
d n a d e a v i k e s e l d e v u b u t o p a r p e t u o d e l o s d h o s
m l e z q m e m e q d i m e v e n d i s t e s z p u s t o t e s
e o p t n a s t e s e l a s d h a s v i a s a s a s e f e n t a s z a
l o g n e r a s d e l l a s e p o r e l d e v u b u t o p a r p e t u o d e l o s d h o s
v e y n t e e s y o t e m l e m e q p o r e l v o s d i z p a
g n e e t o d o s l o s d o t o r g u m b e n e d i c a n t e n
t e m d o s f e a l a m t r e n s e m l l a s t a s e d a s
d e l a m o r a d ñ d e l d h o f r a c o n e r o f r a ñ l o p e e
l i n d e e f e z e d i a s d e e m e s d e d e t e n b r e d ñ o d e l
n a s t a m e n t o d e i r o G a l n a d o z i b n y p o e
m l e z q m e z b e v n t e f u e v e d ñ o s d e l d h o
g a c o n e r o f r a ñ l o p e e f r e m o e n n o b r e e f f e j

z por la dicha Dna de Avila dize q no sria este
vno de sus señores firmacion por ella los ramos de semilla
vno de sus señores de sus señores de sus señores de sus señores
fodri y nes de morales e diego fernandez ramos de
semilla de su señoria y nes ramos publico de semilla
ante q men de otorgo e darta de vendida
don fee q yo e los de ve testigos de su nobra
de vno de los de ve ynte e syete mill mrs
esta de n moneda de su de darta de vno de
como los fe abio la de n Dna de Avila de
de offa con nero fran lo pes e vno de como q
daron su poder fecho de vna testigos los
de ve de el yo de de sus señores de sus señores
yo diego fernandez ramos de sus señores

Approved in the city of Seville this 14th day of the month of June 1560

In the name of the noble and loyal Cabildo
de semilla lunos yezos de
mes de setiembre dno del na sca un
de nro Salva q n yo de mill e

qm m s e veynte e nueve dños e neste oho dia d o ra
 de biazaras po o mas co menos e stando dntelas pncatres
 de vna e a sac o n s a r a p u a r t e e p a l a c o s e s o b e r a
 dos e d i q u e a e p a t i o e o n t e d o l o g e l a s p a r t e n e s a p o n
 e n e s t r i e n i a b o d o d e g e m l l a e l a e n c o l l a c o n d e s a n t
 y s i d r o q d r z q e t e n e n e s l i n d e o n a i s a s d e j u a n a d e
 m o n s a l b e e s e l a e n p u n t e o n a i s a s d e l a y t e y n
 d e s a n t s i l n a d o r d e s a n e n i a b o d o d e s t r u n d o y p s e n t e
 d i n a d e d i v i l e s m u j e r d e s o m n g o f e r n a n d e s b e f f i d o r
 d i s t r i c t i o n d i y n v e z m a d e s t r u e n i a b o d o d e s a m l l a e l a
 e n c o l l a c o n d e s a n t y s i d r o e t y o f i e s t u n d o y p s e n t e
 f r a n l o p e s f u a g u e r o e l a s a n t a y t l e y n d e s t r u e r a b d a d
 e d e l l a e l a e n c o l l a c o n e p s a n c a e e m j u a n y j u n e s
 i o m p u d e s t r u e n i a b o d o e d e l o s r o m o d e s a n t g o m g o
 d e l l a s f r o n p r e s a n t e s l u a y o a l e n i f u a g u e r o f r a n
 l o p e s d r i x o d i h e n d i n a d e a d i l e s o b i e n s a b r a s a b e
 o n i o e l l a d e s t r u r a d o e b u e n a v o l u n t a d l e e b o v e n d i d o
 e v a n d r o e p r o c h i t i o e l a s e r e i s u s e p s e n t e s e
 d i o t r u e n e s d e l l a s i n t e e q m e m i s d e t r i b u t o z a n s o
 p a r p a t r i o d e n d i d u d ño p a s i e n d i e z a m a s e s e o b l i g o
 d e l o p a g i n d a g a i t e s p l a z o s e o n c a r t u s c o n
 d r a o n e s e s e l o b e n d i d o p o z p e a c o n t r a d e v e y n t e
 e p e t e i n t e m i s e s e l y e g a l i o d e g e s e o t o r g o p o r
 c o n t e n d o e p a g i n d o d i o n v o l u n t r i d e s e s e n d q m a s
 l a r g o e s o n t e n d o e s e o n t e n e e l a g r i t u r a d e
 t r i b u t r i s o b r a o l l o l e o t o r g o e t a s o d i n t e e m a l o h o
 j u a n y j u n e s i o m p u e n a e s e o y e s t e d i a d e l a
 f e d a d e s t e t e s t i m o m o p o r v i r t u d d e l i s t r i g l e n
 i n p u b l i c a d e l e n i v e y i d a l a e n i d i n a d e a d i
 l e o l e d r o p o d e r i n p h e r a g p o r s u p r i a d i b t u n d a d

En pena alguna pu d i e se en t r a z z t o m a z l a t e n e n a z z p o s e
sion del dho tributo z de las dhas a dhas por f r u z o n del pagto dho f r u
conero lo ay a z t e n t r a e u e l l a s z o n l a s f e n t a s z d l o t r u e s d e l a z
de n d r u n d n o p a s i e n p r e j a m a s p o z v i r t u d d e l a d h a b e n d i d a z z o m o
q u e r a q l p o z v i r t u d d e l a d h a b e n d i d a z e l p u d i e r a z t r a z z t o m a
l a t e n e n a z z p o s e s i o n d e l d h o t r i b u t o d e l o s d h o s m l l z q u e m e s
a m a y o z a b o n d a m e n t o l o p e d i a z h e q u i a z p i d i o z f e q u e r i o z
p r e s l a d h a d n a d e a d i l e s e n d e a t r u d a p f a n t e q l u e g o l e s e z z
h e q u i e l a t e n e n a z z p o s e s i o n d e l d h o t r i b u t o z d e l a s d h a s a d a s p o r
f r u z o n d e l p a q l o a y n t e n y n e n e l l a s z d l a s f e n t a s z a l o t r u e s
d e l l a s d e n d r u n d n o p a s i e n p r e j a m a s p o z v i r t u d d e l a d h a b e n d i d a
A l u e g o l a d h a d n a d e a d i l e s z f e s p o n d i e n d o d r u o z h e r a z z e
v e i d n d t o d o l o q l d h o f r u c o n e r o f r a n l o p e s d b i a d h o z f r u z o n a d o
z q d h i a v i a p a s s a d o z p a s s o z q u e d a p r a t o d e l e l u e g o d r u z z
h e q u i r l a t e n e n a z z p o s e s i o n d e l d h o t r i b u t o z d e l a s d h a s a d a s p o r
f r u z o n d e l p a q l o d r u z t e n y n e u e l l a s z d l a s f e n t a s z a l o t r u e s
d e l l a s d e n d r u n d n o p a s i e n p r e j a m a s p o z v i r t u d d e l a d h a b e n d i d a
A l u e g o l a d h a d n a d e a d i l e s z t r u n d o s e p a r t e s z e s e n t y o d h o
d e n o a d a s z e l d h o f r u c o n f r a n l o p e s z t r u n d o s e p a r t e s z e f r u z a
d e l l a s l o t o m o p o z l a m a n o z l o m e t r o d e n y o e n l o z d e n o a d a s z d r u o
q l e d n d a z z e n y e y n v a z d i o z d e f e y o l a t e n e n a z z p o s e s i o n d e l
d h o t r i b u t o z d e l a s d e n o a d a s p o z f r u z o n d e l p a q l o a y n t e n y n
e n e l l a s z d l a s f e n t a s z a l o t r u e s d e l l o s d e n d r u n d n o p a s i e n p r e
j a m a s p o z v i r t u d d e l o q d h o e s z z e f e n a l d e l a d h a t e n e n a z z p o s e
sion z d e l d h o t r i b u t o z d e l o z d e n o a d a s p o z f r u z o n d e l a l d h o f r u c o n
f r a n l o p e s l e f r u z o n z z e f e y n d r u d e l y e a b i o z e y n d e z d e s
z h o s o b r e z z a b n o l a s p r e t r o d e l a n l l e d e h o z e n o a d a s z
d i n d o d o p o z e l l a s d e v n a p a r t e d i c o t r u o z e o t r u d i e t r a f o l l a n d o
l a t e r r a z o n o n e p r e s z q u a n t o p o z f r u z o n d e l d h o t r i b u t o q d o s e n
t y o e n e l l a s z z e l t e n e n a z z p o s e s i o n d e l l a s z d o r a l m e n t e z p a q f r
a m e n t e s t o d o e s t o n o z e l o s b a r y u n d o m a n t r u d r i z e n d o m d a
t r a b a n d o m n g u n a m d l o u n a p e r s o n a q y e t o n e b e m d a
z e l a e g e d e t o d o l o z n o b z e z o m o p a s s o e l d h o f r u c o n e r o
f r a n l o p e s d r u o z p e d i a z e n d i o d i m e l d e n o a d a s p u b l i c o z u s o
z e z e l o d r u e c a s i p o z f e e z e t e s t i m o m o p a q n a r d a z z o n g e r

